



Byrom Buzz

Boletín de Byrom

10 de febrero del 2011

21800 SW 91st Street, Tualatin, Oregon 97062 ~ (503) 431-4300 ~ (503) 431-4310 FAX ~ www.ttsd.k12.or.us/byrom-elementary

Si su hijo va faltar o llega tarde a la escuela, por favor llame a nuestra **LÍNEA DE ASISTENCIA** al (503) 431-4320

Estimadas Familias de Byrom,

Los pequeños detalles hacen una gran diferencia. Aquí hay diez "cosas pequeñas" que hacen una gran diferencia, permitiendo a los estudiantes a concentrarse en el aprendizaje.

1. **Zapatos:** Por favor, asegúrese que su hijo usa zapatos que les ayuden a tener éxito en un ambiente activo de escuela. Los zapatos que ayudan a los estudiantes tener éxito son zapatos cerrados, contienen todo el pie, y que no absorben fácilmente el agua. Si surgiera la necesidad, y necesita ayuda, el Caring Closet está disponible para las familias de nuestro distrito. Póngase en contacto con Becky Nicoli, nuestra Consejera de escuela, al 503-431-4309.
2. **Asistencia:** Por favor, asegúrese de que su hijo llega a tiempo a la escuela, y que permanezca todo el día escolar. Si su hijo va faltar a la escuela, por favor debe llamar y dejar un mensaje con la razón al 503-431-4320.
3. **Los Aparatos Electrónicos:** Por favor, haga que su hijo mantenga los aparatos electrónicos en el hogar. Realmente no hay necesidad de un teléfono celular, I-Pod, o cualquier otro aparato electrónico en la escuela. Cuando los estudiantes sacan estos aparatos durante el día escolar, se instruye a los maestros a traerlo a mi oficina. A los padres se les pedirá que vengan a la escuela para recoger el aparato de la oficina.
4. **Llegada por la Mañana en Vehículo:** Por favor, utilice el sistema que hemos desarrollado para dejar a su hijo en la mañana. El carril del lado 'este' (la más cercana a Blackfoot) es para seguir a través del estacionamiento (no para dejar a los estudiantes). El carril más cercano al edificio es para bajar a los estudiantes. Tenemos suficiente espacio para que 5-6 coches dejen a sus hijos en las áreas marcadas con conos de color anaranjado. Si su vehículo está dentro del área de conos anaranjados, por favor, permita que su hijo (s) salga del coche en el lado derecho del coche más cercano a los conos. Luego, los estudiantes deben pasar a la cruce, donde un embajador les permitirá y ayudara cruzar el carril del bus.
5. **Salida de Vehículos Por la Tarde:** No se estacione en las 'zonas rojas'.
6. **Comunica los cambios en el horario de su estudiante por escrito, al principio del día:** Si no recibimos la comunicación, enviaremos los estudiantes a casa en su forma regular.
7. **Compruebe el ropero de su hijo para ver si llega a casa su abrigo/suéter por la noche:** Se suelen encontrar más de 20 piezas de ropa cada día en nuestro ropero de objetos perdidos.
8. **Establezca una hora y lugar para que su hijo haga la tarea:** Este será especialmente importante en la primavera con las tantas actividades después de la escuela.
9. **Haga que su hijo vaya a dormir temprano en la noche:** Últimamente, hemos estado viendo un montón de caras cansadas.
10. **Por favor, recuerde depositar dinero en la cuenta de almuerzo de su hijo:** Se recomienda el envío de un cheque que su hijo puede dar a nuestra cocinera, pero también puede llenar la cuenta de almuerzo de su hijo por internet en la dirección de <https://www.mymealtime.com/signin.aspx>, por favor, recuerde que se toma 24 horas para actualizar la cuenta de almuerzo de su hijo. En caso de emergencia, los estudiantes sin dinero para el almuerzo o no traen almuerzo de casa, se les servirá frutas, verduras y leche. Ningún estudiante se quedara sin comer.

Gracias por ayudarnos a mantener la concentración en la enseñanza y el aprendizaje!

Sr. Fraisse



UNA ESCAPADA AL CARIBE



Reserva la Fecha

Si no ha escuchado, la subasta anual de Byrom tendrá lugar el **sábado 5 de marzo del 2011** en el Club Sport de Oregon! Las puertas se abrirán y la subasta empezará a las 6:00 pm. Lo mejor sería llegar temprano para asegurarse de que usted no se pierda ninguno de estos grandes artículos. Durante una parte de la subasta, se servirá una cena deliciosa de isla temática, así como cerveza y vino durante toda la noche.

Como hemos mencionado en el pasado, esta es el mayor recaudador de fondos para la escuela cuya recaudación se destinará a viajes de clase, la tecnología y computadoras, asistentes de maestros, noches familiares, útiles escolares y mucho, mucho más. Es una gran ocasión, y esperamos que usted pueda unirse a nosotros!

Boletos /Reservaciones

Ya debería de haber recibido una invitación para este gran evento en la mochila de su hijo. Si no, o si necesita una adicional, puede adquirir uno en la oficina.

El cupo es orden de llegada. Si usted prefiere obtener una mesa con antelación para sentarse con sus amigos y familia, estamos ofreciendo reservaciones a un precio adicional. Asientos reservados puede ser de 4, 6, 8 o 10 personas. Para preguntas relacionadas con boletos y reservaciones, por favor comuníquese con Leigh Anne Hadley en 503-320-2464 o lahadley1@hotmail.com.

Todavía Se Necesita Donaciones

Este año estamos excepcionalmente cortos en artículos de precio elevado, tales como alquiler de apartamentos de vacaciones, que siempre han sido un elemento importante de la gran parte de la subasta en el pasado. Si usted tiene un lugar en el que estaría dispuesto a donar, o conoce a alguien que puede, por favor considere donar una estancia allí. O si tiene otro elemento muy costoso que puede donar para esta parte de la subasta, por favor comuníquese con Ashley Mannino al 503-855-3534 o ashley@amwservices.com. Estaríamos muy agradecidos!

Voluntarios

Todavía estamos en necesidad de voluntarios para la subasta, tanto en la planificación y en la noche de la ejecución. Si usted está interesado, por favor, háganoslo saber llamando o enviando un correo electrónico a Ashley en 503-855-3534 o ashley@amwservices.com. Es una fantástica manera de apoyar a nuestra escuela maravillosa!

MARQUE SU CALENDARIO

10 de febrero – Reunion de PSO-7:00pm-Biblioteca
21 de febrero – **NO HAY CLASES**- Día de los Presidentes
25 de febrero – Noche de Familia Disco Bingo-6:00 pm
10 de marzo – Junta para los que entraran al Kinder el año escolar 2011-2012-7:00pm-Cafeteria
10 de marzo – Reunion de PSO-7:00pm-Cafeteria
17 de marzo – **NO HAY CLASES**- Día de Conferencias
18 de marzo – **NO HAY CLASES**- Día de Entrenamiento para el Personal

RECUERDE LA FECHA:

24 de febrero a las 6:00 pm en la Biblioteca. Habrá una reunión para planear la fiesta del fin de año para los del 5to Grado.

25 de febrero a las 6:00 pm a 8:00 pm. El PSO de Byrom está patrocinando **UNA NOCHE GRATIS DE DISCO BINGO**. Por favor haga planes para asistir. Habrá más información en breve.

CARING CLOSET

Por favor, no olvide que nuestro Caring Closet sirve a los niños en nuestro distrito escolar. Si usted necesita ayuda, por favor llame a Becky Nicoli, nuestra Consejera de la escuela, al 503-431-4309.

Centro de Salud de Escuela

En Tigard High
9000 SW Durham Rd.
Tigard, OR 97223
(503) 431-5775
Por favor, llame si necesita asistencia o horarios. Hablamos español.



Feliz Día de San Valentín!